

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 22 DECEMBRE, 1932

DIX-NEUVIEME ANNEE

LE COIN DE L'ACEJISTE

LE R. P. PARÉ DANS LA REGION DE QUEBEC

Depuis une semaine, le R. P. Paré est dans la région de Québec et y poursuit une campagne intensive en faveur de l'A. C. J. C.

Notre aumônier Général pousse la propagande avec un zèle qui n'a pas d'égal chez ses collègues.

Il jette à profusion cette semence d'idées d'apostolat qui germent et se transforment rapidement en une moisson de cercles.

Souhaitons que l'inlassable apôtre de l'A. C. J. C. marche de succès en succès. Prions le bon Dieu de féconder son travail.

DEPART REGRETE

Le Cercle Immaculée-Conception a le regret de voir s'éloigner le président de sa section d'Etude, M. Walter Hoeg, qui s'en va demeurer à Victoriaville.

M. Hoeg a montré beaucoup de dévouement à la cause sociale à Edmundston et nous n'avions qu'à nous réjouir de sa nomination comme premier président du cercle d'Etude. Dans le court laps de temps qui l'a vu à ce poste, une excellente impulsion a été prodiguée à l'organisation et en ces derniers temps surtout, où un programme très élaboré venait d'être mis à exécution, nous comptons beaucoup sur sa propre contribution au travail.

Le Cercle Immaculée-Conception souhaite à M. et Mme Hoeg bonheur et prospérité en leur nouveau lieu de résidence.

Retraites Fermées pour les Prêtres

Les prêtres désireux d'offrir à Dieu quelque consolation pour les attaques contre la religion pourraient le faire par une retraite fermée, soit à la Villa Manrique de Québec, du 10 janvier au soir au matin du 19, soit à la Villa Saint-Martin, Abord-à-Plouffe, du 7 février au soir au matin du 16.

S'adresser au plus tôt, au directeur, le Père O. Lacouture, S. J. Sault-au-Récollet, Montréal.

Prochain Mariage

On annonce pour lundi, le 26 décembre, le mariage de M. Archie Picard à Mile Annette Dufour, dans l'église paroissiale d'Edmundston, à 8 h. 15. Pas de faire-part.

REMERCIEMENTS

Les familles W. Bélanger, Tommy Dubé et Tommy Francoeur de St-Jacques remercient bien sincèrement les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie de toutes manières dans leur récent deuil. A tous un cordial merci.

SOUCIEUX



Cette photographie du premier ministre Herriot, de France, ne fut pas prise lorsque la Chambre des députés renversa ses motions sur le paiement des dettes de guerre aux Etats-Unis, mais pas de doute que ses soucis devaient être aussi grands que lors de cet instantané, à Genève, récemment.

Madawaska, Maine

(D. N. C.)
—M. Fred Beland de Fort Kent, Maine, était en ville par affaires, lundi.
—M. Carl Cameron est allé visiter des parents et amis à Caribou, à l'an de la semaine dernière.
—Un groupe de jeunes d'Edmundston et de Madawaska sont allés à Fort Kent, vendredi passé : Miles Mabel Byram, Lottie Dubois, Marthe Albert, M. Carl Franklin, Lionel Lavioie et Bill Babineau.
—M. et Mme Albert Lepoint et M. et Mme Leslie Cyr ont fait le voyage en auto à Caribou, dimanche.
—Les citoyens de la ville ont planté un Arbre de Noël à côté du magasin de M. H. P. Frechette. Quand il est illuminé, sa vue réjouit beaucoup les enfants.
—M. Alphée Cyr de Van Buren était en ville par affaires, lundi.
—Mlle Léola Chassé de Caribou est employée au magasin Cannon, pour le temps des fêtes.
—M. Fred Rossignol de Frenchville.

LES CHAMPIONS DEFAITS PAR LES MARCHANDS

Fraser Pulp triomphe des Chevaliers de Colomb. — Rude rencontre entre les Fraser Paper et les Marchands.

La troisième partie de la ligne locale de hockey a eu lieu dimanche aux Pulp, les vainqueurs, les Fraser Paper ont remporté la victoire sur les Chevaliers de Colomb.

Un score de 3 à 0, dont Georges Fournier est responsable, donna aux Pulp leur seconde victoire. Muriel Laporte, tira lieu d'une barricade impénétrable dans les filets de ceux-ci, tandis que trois faibles lanos de loin trompèrent son jeune adversaire, Bob Ritchie.

Les deux premiers points furent comptés en deuxième période; quant au troisième, enregistré dans la dernière manche, il souleva les critiques de l'assistance, l'arbitre ayant accordé à la suite d'un "off-side". Quoi qu'il en soit, Walsh maintint sa décision et le jeu reprit après deux minutes d'interruption.

On a remarqué que Gagné ne se sentait pas aussi efficace qu'il le dernier; d'un autre côté, on a trouvé des louanges à l'adresse de Georges Fournier qui a paru déterminé à faire du jeu sans ruse, ce qui n'a pas empêché de faire du bon travail.

"Doc" Hébert, Gulliver, Ouellet et le jeune René Martin brillèrent particulièrement sur l'alignement des Chevaliers; Hector Lévesque, Geo. Fournier, Adams et les deux défenses Fred Fournier et Léo Martin se distinguèrent chez les vainqueurs.

Voici les alignements et le sommaire :
FRASER PULP : — Laporte, buts; F. Fournier, L. Martin, défenses; Adams, centre; G. Fournier, Mac Fournier, avant; Gérald Fournier, Ouellet, L. Lévesque, H. Lévesque, et E. Perron, substitués.

CH. DE COLOMB : — Ritchie, buts; Doc Hébert, David, Ouellet; Gulliver, centre; Gagné, Ouellet, avant; Sarlabous, René Martin, Rousseau, Bob Martin, Louis Perron, substitués.

SOMMAIRE : — 1ère période, 1-0 pour Fraser; 2-0 pour Fraser; 3-0 pour Fraser; 3-0 pour Fraser.

PUNITIONS : — 1ère période, Adams, René Martin; 2e période, Léo Martin, Mac Fournier; 3e période, Lévesque.

UNE JOUTE CAPTIVANTE

Ce fut une chaude lutte que la rencontre de lundi soir, alors que les champions de 1931-32, les Fraser Paper faisaient face à la nouvelle équipe des Marchands. Ceux-ci ont main tenant un alignement très fort qui fera une chaude compétition pour le trophée Michaud. En dépit des prévisions, le résultat fut de 5 à 3 en faveur des commerçants.

Les deux gardiens de buts bloquèrent de très lancés et Proulx eut particulièrement l'oeil aux aguets. Le milieu se verra aller de gauche des Marchands, de droite des Fraser Paper, au point d'attraction pour les spectateurs dont il souleva les acclamations par sa persistance à poursuivre le disque d'un coin à l'autre de la patinoire. Son travail désorganisa beaucoup les milieux d'ensemble de la ligne Lowe, Hodgson et Pullerton. Aussi contribua-t-il pour son compte, trois des cinq points enregistrés par les Marchands, dans les deux premiers. Pullerton, Daigle et Harris Lévesque des Paper réussirent à faire briller la lumière respectivement dans les 1ère, 2e et 3e périodes, mais Clair et Langlais furent aussi chanceux dans la dernière reprise et assurèrent la victoire de leur équipe.

Un cours de la deuxième période, le jeu dut s'interrompre pendant quelques instants par suite d'une rencontre mal calculée entre Hodgson et Langlais, mais la bagarre fut heureusement de peu de durée; la police s'en mêla, et les arbitres éclairèrent le malentendu en envoyant les boxeurs au pénitencier.

Les deux arbitres, anxieux de maintenir le beau jeu, durent administrer trois punitions, et il s'en suivit qu'en deux occasions l'un des camps s'avait que trois à deux sur la glace.

Langlais, Aubé, Clair et Cripps se signalèrent particulièrement chez les vainqueurs, tandis qu'en plus de la ligne d'avant régulière, L. Lapointe, Daigle et le jeune Miller jouèrent une bonne partie, chez les Américains.

ALIGNEMENTS ET SOMMAIRE MARCHANDS : — Proulx, Ritchie, Clair, Langlais, McLaughlin, Aubé, Cripps, Sarlabous, Matenfant, Delagardie, Perron.

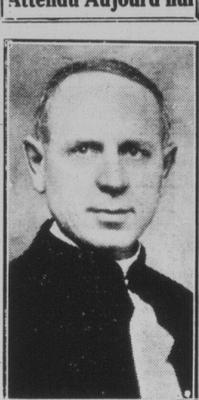
FRASER PAPER : — A. Lévesque, Miller, A. Hébert, Pullerton, Love, Hodgson, Daigle, L. Lapointe, G. Lapointe, Soucy et H. Lévesque.

1ère période : 1 — McLaughlin, Miller, A. Hébert, Pullerton, Love, Hodgson, Daigle, L. Lapointe, G. Lapointe, Soucy et H. Lévesque.

2e période : 4 — Daigle, Miller, McLaughlin; 3e période : Clair (McLaughlin), Langlais.

FONCTIONS : 1ère période : Miller, A. Hébert, Pullerton, Love, Hodgson, Daigle, Langlais, Hodgson, Miller; 2e période : Cripps, Hodgson, Miller; 3e période : Clair, Cripps, Miller; 4e période : "Doc" Hébert.

Attendu Aujourd'hui



S. Exc. Mgr Arthur Melanson, le nouvel évêque-élu de Gravelbourg qui arrive d'Europe en compagnie de Mgr l'archevêque de Québec, et qu'on attend aujourd'hui à Campbellton, son ancienne paroisse.

DECEDE A EDMUNDSTON

FEU M. GERMAIN FRANCOEUR

Samedi dernier, décédé à sa résidence, rue Victoria, Germain Francoeur, barbière, époux de Yvonne Volzine, et âgé de 32 ans. Le défunt était malade depuis une dizaine de jours.

Feu M. Francoeur laisse dans le deuil, outre son épouse, deux fils, Ino et Gérald; quatre frères: Johnny, Georges, Emilie et Léon; une sœur, Mme Denis Morin (Matié), son père et sa mère, M. et Mme Hubert Francoeur, de cette ville.

Les funérailles ont eu lieu lundi matin en l'église Immaculée-Conception. M. le curé W. J. Conway changea le service. Les porteurs étaient les frères du défunt, son beau-frère, M. Denis Morin, et M. Léo Rousseau, M. Edouard Bossé portait la croix. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

A la famille en deuil, nous offrons nos sincères sympathies.

Funérailles à St-Joseph, Mad.

Les funérailles de feu Madame Wilhelmine Bélanger, née Léonie Jalbert, décédée le 6 dernier ont eu lieu à St-Jacques, le vendredi 9, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Parmi les gens venus des autres paroisses, on remarqua: M. et Mme Louis Jalbert, de Ste-Rose du Saguenay et belle-sœur de la défunte, M. Florian Marquis de St-Léonard, M. Noël Bélanger, d'Edmundston, Robert Sirois, Sydney Laporte, et Félix Dupuis, du Club Becheval, d'Edmundston, et une foule d'autres dont nous n'avons pas les noms.

La famille a reçu aussi des marques de sympathies des personnes suivantes: MM. F. Michaud, G.R., J.-G. Boucher, "Le Madawaska" d'Edmundston, Charles-N. Bégin, Lévis, P. Q. M. et Mme Florent Dubé, M. et Mme Delphis Lévesque, de St-Jacques.

GOURAUD



Le général manchot HENRI GOURAUD, gouverneur militaire de Paris, vient de célébrer un triste anniversaire. Il a atteint 65 ans, la limite d'âge dans le militaire français, et ne peut plus ainsi faire partie active du Conseil Militaire Suprême de France. Cependant, il espère conserver son titre de gouverneur pour quelques années encore.

AURONS-NOUS LE 1er PRIX A EDMUNDSTON ?

GRAND CONCOURS QUI S'ACHÈVE

L'église paroissiale de l'Immaculée Conception sera bientôt décorée d'une magnifique statue de cinq pieds de Notre-Dame de l'Assomption, si la succursale locale de la Société l'As complion reçoit un certain nombre de nouvelles inscriptions d'ici le 31 décembre.

Le concours de recrutement bat son plein actuellement en ville et le recruteur, M. Alphonse Chasson est, depuis quelques jours, pour préparer son appui aux officiers et aux membres qui redoublent d'ardeur pour les derniers jours.

Déjà près de \$35,000, d'assurances ont été enregistrées au village depuis le commencement du concours et le nombre de points de la succursale est de 2,500.

Le premier prix pour l'église paroissiale reviendra, certainement à Edmundston, pourvu qu'on y reprenne un peu d'encouragement. Il serait regrettable que la paroisse perde ce cadeau par une faible marge et pour cause de désintéressement.

Après un si beau travail déjà accompli, et avec de si belles perspectives de gagner les deux premiers prix (celui de la paroisse et celui de la succursale), il est donc important que tous se mettent de la partie.

Désirez-vous vous enrôler dans l'Assomption et faire votre part ? Avertissez l'un des officiers et vous recevrez la visite d'un recruteur.

REMERCIEMENTS

Les familles Hubert Francoeur et Germain Francoeur remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de leur récent deuil. A tous un cordial merci.

Les funérailles de feu Madame Wilhelmine Bélanger, née Léonie Jalbert, décédée le 6 dernier ont eu lieu à St-Jacques, le vendredi 9, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Parmi les gens venus des autres paroisses, on remarqua: M. et Mme Louis Jalbert, de Ste-Rose du Saguenay et belle-sœur de la défunte, M. Florian Marquis de St-Léonard, M. Noël Bélanger, d'Edmundston, Robert Sirois, Sydney Laporte, et Félix Dupuis, du Club Becheval, d'Edmundston, et une foule d'autres dont nous n'avons pas les noms.

La famille a reçu aussi des marques de sympathies des personnes suivantes: MM. F. Michaud, G.R., J.-G. Boucher, "Le Madawaska" d'Edmundston, Charles-N. Bégin, Lévis, P. Q. M. et Mme Florent Dubé, M. et Mme Delphis Lévesque, de St-Jacques.

DU TRAVAIL AUX CHOMEURS DE NOTRE VILLE

657 personnes ont été secourues à Edmundston pendant le mois de novembre. — Cinq cents hommes sont à couper du bois.

D'après les rapports officiels de la ville, Edmundston a dépensé \$230.27 pendant le mois de novembre pour fournir de l'aide à 124 personnes qui complètent 633 dépendants. C'est dire que la ville a aidé secourir pendant le dernier mois 657 personnes.

On estime que, pendant le mois de décembre, le montant que la ville aura à débours pour venir en aide aux chômeurs, atteindra \$300.00.

Tous ceux qui désirent travailler, parmi les journaliers, ont obtenu de l'ouvrage. On compte cinquante hommes actuellement dans les bois à couper du bois franc pour la ville. Le chantier peut en recevoir encore une dizaine.

On rapporte que ces hommes coupent en moyenne une corde de bois par jour et reçoivent \$1.50 la corde. La plupart sont très satisfaites et très ambitieuses.

Sauf les vieillards, les femmes, les infirmes ou les malades, tous ceux qui ont demandé de l'aide à la ville depuis quelques semaines, ont pu obtenir du travail et ainsi la subsistance de leurs dépendants.

On annonce pour vendredi, samedi et dimanche, les 23, 24, et 25 décembre, de 1 heure de l'après-midi à 9 h. 30 du soir, un "Bazar de Noël" au profit de l'église paroissiale, à St-Basile.

Dimanche après-midi, à 2 heures, tous sont invités à venir assister à l'arrivée du Père Noël, qui s'arrêtera quelques minutes devant le Couvent pour adresser quelques mots aux enfants qui seront allés à sa rencontre à la salle du bazar où il fera distribution de bonbons aux petits.

Dimanche soir, aura lieu une partie de cartes qui terminera le bazar. Le prix d'entrée à cette soirée sera de 25 sous.

Une cordiale invitation s'étend à tous, de profiter de ce joyeux événement et de contribuer en même temps à la reconstruction du temple paroissial.

LA PART DU PAUVRE

A l'approche des Fêtes, un indicible charme s'empare de tout ce qui nous entoure. L'atmosphère même tantôt douce, tantôt vif, semble semer un mystérieux sentiment d'espérance, délicieux prélude de la veille bénie de Noël.

Noël, il est vrai, ce n'est plus, comme à son origine, la fête de "l'an nouveau"; mais son nom reste quand même évocateur de la délivrance; la Noël, c'est encore l'ère de renouveau.

Noël, c'est d'abord pour les Chrétiens l'anniversaire de naissance de l'Enfant-Dieu; l'Eglise lui a donné son cachet particulier en perpétuant la tradition de la Messe solennelle de Minuit. C'est la scène touchante de l'étable de Nazareth, l'Enfant-Jésus tremblant dans ses langes et reposant sur la paille de la Crèche.

Noël, pour les profanes, c'est l'échange de souhaits et de cadeaux comme marques d'affection, et de souvenir envers ceux qui sont isolés par l'éloignement. C'est la vue des beaux étalages d'étranges, qui encombrant les comptoirs coquettement décorés, des jouets multicolores qui réjouissent le cœur simple des tout petits.

L'Enfant-Sauveur a voulu qu'en ce jour de sa naissance, nous retrouvions, quel que soit notre âge, les émois naïfs du petit et ses illusions exquises.

A ceux qui n'ont pas encore oublié ce que représentent pour eux le "temps des Fêtes" quand ils étaient jeunes, on fera le jour même de Noël un appel plus pressant que jamais en faveur des pauvres de la ville, et de leurs enfants. La quête de la "Guignolée" en ces dernières années, a encouragé ceux qui la font, parce qu'ils ont trouvé des coeurs sensibles à leurs démarches.

Donnant eux-mêmes le plus bel exemple de la charité chrétienne, en s'offrant personnellement à cette oeuvre de dévouement, qui demande l'oubli du respect humain naturel, ils passent par nos rues, tendant la main pour les autres, les nécessiteux.

Mais ils savent bien que la charité n'est pas triste. Aussi, en gais lurons, c'est en chantant leur ronde traditionnelle, qu'ils effectuent leur course à l'aumône. Et songeant à la misère de ceux qui manquent de tout et grelottent dans leurs tristes habitations, il n'est pas un coeur qui ne se sente remué et ne donne généreusement.

C'est la plainte du gueux qui pleure en sa chaumière. Donnez, au souvenir des frimas de l'Étable...
... Pour qu'on ait sous tous les toits
... Du feu dans le foyer et du pain sur la table !

Plusieurs voudront même avant dimanche faire des étrennes aux pauvres de leur entourage.

Nous donnerons des vêtements, neufs ou vieux, des combustibles, des articles utiles pour toute la famille; nous donnerons aussi des jouets, et des bonbons pour les enfants pauvres qui, depuis quelques jours, regardent avec envie dans les vitrines des magasins. Car il ne faudrait pas qu'il restât des petits à ne pas fêter le Noël.

Lionel LEBEL.

DE RETOUR



S. Exc. Mgr J. M. Rodrigue VILLE-NEUVE, archevêque de Québec qui revient au pays après un séjour de quelques semaines dans la Ville Éternelle.

POUR L'EGLISE DE ST-BASILE

BAZAR DE NOEL

On annonce pour vendredi, samedi et dimanche, les 23, 24, et 25 décembre, de 1 heure de l'après-midi à 9 h. 30 du soir, un "Bazar de Noël" au profit de l'église paroissiale, à St-Basile.

Dimanche après-midi, à 2 heures, tous sont invités à venir assister à l'arrivée du Père Noël, qui s'arrêtera quelques minutes devant le Couvent pour adresser quelques mots aux enfants qui seront allés à sa rencontre à la salle du bazar où il fera distribution de bonbons aux petits.

Dimanche soir, aura lieu une partie de cartes qui terminera le bazar. Le prix d'entrée à cette soirée sera de 25 sous.

Une cordiale invitation s'étend à tous, de profiter de ce joyeux événement et de contribuer en même temps à la reconstruction du temple paroissial.

LA LIVRAISON DE LA MALLE

LES 26 DEC. ET 2 JANVIER

St-Jean. — Au sujet de l'observation du lundi, 26 décembre et du lundi, 2 janvier, comme congés légaux, H. B. Peck, surintendant du district de service postal, a annoncé que tous les bureaux de poste ouvriront au public au moins une heure, chacun de ces deux jours.

On leur demande de donner ce service au public afin que toute malade arrivante puisse être reçue ces jours-là et que toute malade partante puisse être expédiée comme d'habitude.

LA VENTE DES TIMBRES DE NOEL

Le comité en charge de la vente des Timbres de Noël pour la prévention de la tuberculose, nous rapporte que des 1211 lettres adressées aux résidents du comté de Madawaska, il y a encore 553 réponses à attendre.

Le comité espère que les personnes qui n'ont pas encore fait ce retour voudront bien l'effectuer le plus tôt possible.

EN SEPT JOURS



AMY JOHNSON, l'épouse du capitaine J. A. Morrison, elle-même héroïne de l'aviation, qui vient d'accomplir un nouveau record dans son envolée sans escale de Cape Town, (Afrique-Sud) à Londres (Ang.), en sept jours et sept heures.

FUNERAILLES DE J. CASTONGUAY A EDMUNDSTON

St-Jean. — Les funérailles de J. Castonguay ont eu lieu à Edmundston ce matin.

St-Jean. — Les funérailles de J. Castonguay, époux de feu Angèle Thériault, ont eu lieu à l'hospice de St-Damien samedi le 17 courant à l'âge de 73 ans.

La dépouille mortelle a été transportée chez son fils M. J. H. Castonguay d'Edmundston, d'où le cortège est parti ce matin pour les funérailles qui ont eu lieu dans l'église paroissiale de notre ville.

Le service fut chanté par l'abbé W. J. Courvas, assisté des abbés Violette et Daigle comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Côme Beaulieu, Paul Dubé, Emilie Caron, Fred Briand, J. B. Ouellet et Pierre Grandmaison.

Le défunt était le père de M. J. H. Castonguay, officier de la division locale du C.N.R. à Edmundston, de M. Jean-Baptiste, Albert et Henry Castonguay de Hartford, Conn. de M. M. Louis, Hormidas et Auguste Castonguay de Hartford, Conn. de Mme Françoise de Waverlet, Conn. de Mme Côme Beaulieu de Madawaska, Me. de Miles Emma, Anna et Edna Castonguay de Hartford.

"Le Madawaska" prie la famille en deuil d'accepter l'expression de sa vive condoléance.

DIMINUTION DANS LES PRIX DES LIQUEURS

AU NOUVEAU-BRUNSWICK

Fredericton, N.-B. — Les consommateurs de boissons enivrantes au Nouveau-Brunswick bénéficieront de diminutions dans les prix, par suite des récents changements de tarifs entre le Royaume-Uni et le Canada. Cette déclaration a été faite par la Commission du Contrôle des Liqueurs.

Les nouvelles listes de prix sont entrées en force lundi.

Des réductions semblables ont été effectuées dans les prix des spiritueux manufacturés au Canada. D'autres liqueurs, comme les vins, se vendent aussi à plus bas prix.

Grâce à une révision du coût original, des frais d'expédition, douanes, arriérés, et taxes de vente on a pu profiter de cette diminution dans le tarif sur les produits anglais pour dresser une liste qui se compare favorablement avec les autres provinces.

DANS LE DEUIL

Mme Robert Bélanger décédée à Cabano — Elle était la sœur de Mme Georges Guereite de cette ville.

Nous apprenons avec regret le décès de Madame Robert Bélanger, née Blanche Ouellet, décédée à Cabano, après une courte maladie, à l'âge de 30 ans.

La défunte laisse dans un grand deuil, outre son époux, sa mère M. J.-A. Ouellet, rentière, St-Louis du HaHa; sa sœur, Mme Georges Guereite, de cette ville, trois frères, M. Wilfrid Ouellet, garde-forestier, St-Louis, J. Elzéar Ouellet, marchand, St-Victor de Tring, Beauce, Elzéar Ouellet, commerçant, St-Louis et un beau-frère, M. Georges Guereite, contre-maître pour la cie Fraser, à Edmundston.

Ses funérailles ont eu lieu dans l'église paroissiale de Cabano, le 17 dernier. M. l'abbé Georges Gauvin, curé de St-Louis chanta le service funèbre, assisté de MM. les abbés Alfred Morin, son vicaire, et S. Gauthier, vicaire à Cabano.

Aux membres de la famille en deuil, "Le Madawaska" offre ses sincères sympathies.

LA CAMPAGNE DU TIMBRE DE NOEL

Le département des postes recommande d'emballer soigneusement les colis. Tous les ans un nombre assez considérable ne se rend pas à destination, parce que les enveloppes se brisent et que les adresses se perdent.

Mettez toujours l'adresse lisiblement à l'extérieur et à l'intérieur du paquet, et joignez-y celle de l'envoyeur, en ayant soin qu'elle ne soient pas prises l'une pour l'autre.

Servez-vous de fortes boîtes, de bon papier, de ficelle résistante et quand les objets sont fragiles ne manquez pas de l'indiquer à l'extérieur.

Ajoutez à toutes vos lettres et à tous vos colis des Timbres de Noël. Bien entendu, ils n'affranchissent pas vos paquets, mais ils aident à combattre la Tuberculose.



Petites Nouvelles D'un Peu Partout

NEUF MILLIONS D'OR

Londres, 19. — Une cargaison d'or de 9 millions sera bientôt transportée aux Etats-Unis. C'est le premier versement de la Grande Bretagne pour l'extinction de sa dette de 95 millions. Cette cargaison sera chargée sur le Majestic, le Lancastris, le Mauretania, le Britannic et l'Aurania.

LE NOUVEAU MINISTRE DES ETATS-UNIS A OTTAWA

Washington, 15. — Le colonel Nathan William MacChesney, de Illinois, a été nommé aujourd'hui ministre des Etats-Unis au Canada par le président Hoover. Le successeur de M. Hanford MacNider est un avocat.

LES 58 ANS DE L'HON. L. MACKENZIE KING

L'hon. Mackenzie-King, chef du parti libéral, célèbre aujourd'hui le cinquante-huitième anniversaire de sa naissance. Il naquit à Berlin (actuellement Kitchener, Ontario), le 17 décembre 1874. M. King est revenu ce matin de Toronto et passera la journée chez lui. Ce soir il donnera un dîner privé.

LE LIBERALISME

Hamilton, Ont. — L'hon. Vincent Massey, ancien ministre du Canada aux Etats-Unis et président de la Fédération libérale nationale, dans un grand discours prononcé ces jours derniers à Hamilton, a critiqué le mouvement socialiste lancé au Canada par la Fédération du Commonwealth.

Il a laissé entendre que seul le mouvement libéralisme, approuvé par le petit peuple, pourrait sauver le pays.

NOUVELLE GARDE DIPLOMEE EN VILLE

Nous sommes heureux d'annoncer l'arrivée parmi nous de Mlle Lillian Aubé, garde-malade enregistrée, récemment diplômée de l'Hôtel-Dieu de Campbellton.

La nouvelle garde-malade est la fille de M. et Mme Théophile Aubé récemment établis en cette ville, et résident avec ses parents, à Mile Aube se fera un plaisir de répondre des maintenant à tout travail dans sa profession, ayant reçu ses certificats nécessaires qui la qualifient comme garde-malade enregistrée.

Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue dans notre localité.

EN IRLANDE



Ce portrait de DONAL BUCKLEY, le nouveau gouverneur-général de l'Etat Libre d'Irlande, fut pris la veille de sa nomination par le roi. Son Excellence est ami intime du Président de Valera, et oublie l'anglais en sa présence, ce qui ne devient embarrassant pour plus d'un officier qui ne peuvent se tirer d'affaires en langue gaélique.